

ORIENTAMENTO

Giotto la banca dati per la formazione

a pagina II

ENTI LOCALI

Agenda dei concorsi non scaduti

a pagina III

LAVORO

Job serve impieghi a termine nell'informatica

a pagina III

FORMAZIONE

Borse di studio internazionali e premi di laurea

a pagina II



SPE
Società Pubblica Editoriale
TRIESTE - Piazza Unità 7 - Via Luigi Einaudi 3
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - ☎ 798828/798829

LAVORO & CONCORSI

SPE
Società Pubblica Editoriale
UDINE - via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - ☎ 246611
GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. 537291/531354

CONCORSI regionali

COMUNE DI FONTANAFREDDA (PN)

1 posto di istruttore diretti vo contabile

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore direttivo contabile, settima qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di laurea in giurisprudenza, economia e commercio, scienze politiche e equipollenti. **Scadenza: 3/8/1996.** Per ulteriori informazioni tel. 0434/999642. G.U. n.53 quarta serie speciale del 2/7/96.

COMUNE DI FONTANAFREDDA (PN)

1 posto di istruttore amministrativo

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore amministrativo. Titolo di studio: diploma di scuola media superiore. **Scadenza: 3/8/1996.** Per ulteriori informazioni tel. 0434/999642. G.U. n.53

COMUNE DI FONTANAFREDDA (PN)

1 posto di istruttore tecnico direttivo

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore tecnico direttivo, settima qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di laurea in ingegneria, architettura, urbanistica e paten-

te B. **Scadenza: 3/08/1996.** Per ulteriori informazioni tel. 0434/999642. G.U. n.53 quarta serie speciale concorsi ed esami del 02/07/1996.

COMUNE DI DRENCHIA (UD)

1 posto di istruttore

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore, sesta qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di geometra o equipollente. **Scadenza: 6/8/1996.** G.U. n.54.

COMUNE DI PASIAN DI PRATO (UD)

1 posto di vigile urbano

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di vigile urbano, quinta qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di scuola media superiore e patente B. **Scadenza: 03/08/1996.** Per ulteriori informazioni tel. 0432/690228. G.U. n.53 del 02/07/1996.

Ingegnere nei comuni: quali i requisiti?

Il contratto degli enti locali, dei consorzi, delle province, degli I.A.C.P. prevede l'attribuzione della VII qualifica ai laureati (stipendio iniziale £ 1.700.000 nette) e l'VIII ai laureati che sono in possesso dell'abilitazione professionale e svolgono un'attività professionale (ingegneri, architetti, medici, giornalisti, procuratori legali, agronomi, dottori forestali, ecc.) (stipendio iniziale £ 2.050.000 nette). Questo dice il regolamento, ma la realtà è spesso diversa. Regolare è il Comune di Forni di Sopra nel concorso scaduto il 30 maggio 1996, per un istruttore direttivo area tecnica perché si chiede semplicemente il possesso della laurea in ingegneria o architettura senza abilitazione e giustamente si attribuisce il VII livello. Invece il Comune di Corno di Rosazzo per il posto di istruttore direttivo - area tecnico-manutentiva (Gazzetta Ufficiale del 12 settembre 1995) attribuendo sempre la VII qualifica funzionale, chiedeva come requisito il possesso della laurea in ingegneria o architettura e 5 anni di iscrizione all'albo (e quindi bisognava avere anche l'abilitazione profes-

sionale) o esperienze di lavoro pubblico o privato in qualifica anche immediatamente inferiore. Questi, in verità, sono i requisiti per accedere al I livello dirigenziale, mentre il Comune di Corno attribuisce solo la VII qualifica, per la quale basta la semplice laurea. Inoltre questo Comune non può attribuire livelli superiori al VII, perché è un ente con meno di 10.000 abitanti. Il Comune di Prato di Pordenone (sindaco Ronchesi) nel recente concorso scaduto il 7 gennaio 1996 ad un posto di istruttore direttivo tecnico urbanista, del VII livello, per il quale è richiesta la laurea in ingegneria o architettura oppure il diploma di geometra e 5 anni di lavoro, prevede la spedizione entro il termine di scadenza, ma prescrive che la raccomandata pervenga entro il 5° giorno. Il Comune in tal modo pone a carico del concorrente un eventuale ritardo imputabile al servizio postale statale. Non pare che questo sia previsto dalla legge, per cui riteniamo la clausola irregolare. Il Comune di Zoppola (sindaco Renzo Cazzol e segretario dott. Raffaella Beltrame) nel concorso sca-

duto il 2 luglio 1995, ad un posto di coordinatore area tecnico-manutentiva (VIII qualifica funzionale) chiede come titolo di studio la laurea in ingegneria civile od architettura nonché aver prestato servizio per almeno 2 anni in posti analoghi a quello a concorso, in posizione almeno di VII qualifica. Invece, il regolamento nazionale prescrive, come detto, laurea e abilitazione professionale. E' inconcepibile che un Comune di queste dimensioni possa compiere simili errori. Questo bando può far sorgere il sospetto che l'errore sia voluto per favorire qualcuno, anche se magari questo non è vero. Le prove d'esame consistono in due scritti, ma manca la prova di lingua straniera. Sarebbe interessante sapere da chi conosce o dovrebbe conoscere queste cose (e segnatamente dal Comitato di controllo) perché i contratti collettivi di lavoro non sono fatti rispettare, ovvero se i Comuni hanno una discrezionalità tale da poter derogare ai requisiti previsti dalla legge.

Censor

CONCORSI nel Veneto

COMUNE DI DUEVILLE (VI)

1 posto di funzionario

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di funzionario capo settore ragioneria, ottava qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di laurea in giurisprudenza, economia e commercio, scienze politiche e statistiche ed economiche o equipollenti. **Scadenza: 03/08/1996.** Per ulteriori informazioni tel. 0444/590142. G.U. n.53 del 02/07/1996.

COMUNE DI BELLUNO

1 posto di dirigente capo

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto

di dirigente capo ripartizione polizia municipale, qualifica dirigenziale. Titolo di studio: diploma di laurea in giurisprudenza, economia e commercio, scienze politiche e equipollenti e conoscenza della lingua inglese. **Scadenza: 03/08/1996.** Per ulteriori informazioni tel. 0437/913275. G.U. n.53.

COMUNE DI BELLUNO

2 posti di terminalista

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di due posti di collaboratore professionale terminalista, quinta qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di scuola media superiore e conoscenza della lingua inglese. **Scadenza: 3/8/1996.** Per ulteriori informazioni tel. 0437/913275. G.U. n.53.



Titolo di studio: diploma di laurea in ingegneria o architettura e conoscenza della lingua inglese. **Scadenza: 03/08/1996.** Per ulteriori informazioni tel. 0437/913275. G.U. n.53 del 02/07/1996.

COMUNE DI MALO (VI)

1 posto di collaboratore professionale

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di collaboratore profes-

sionale terminalista, quinta qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di scuola media superiore. **Scadenza: 03/08/1996.** Per ulteriori informazioni tel. 0445/602033. G.U. n.53 del 02/07/1996.

1 posto di istruttore

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore, sesta qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di scuola media superiore ad indirizzo tecnico. **Scadenza: 03/08/1996.**

LAVORO collocamento

Offerte di lavoro delle aziende private disponibili agli Uffici del Lavoro della regione

MONFALCONE

Per assunzioni dirette o nominative di lavoratori di qualsiasi età in possesso della qualifica, sono richiesti: 1 lavapiatti stagionale a Grado; 1 cameriera di sala a tempo determinato per 2 mesi a Grado; saldatori a filo continuo e carpentieri navali, contratto a tempo indeterminato, a Monfalcone; 1 segretaria (con conoscenza della lingua tedesca) e 1 accompagnatore per campeggio a Grado; 1 cameriera ai piani, contratto a tempo indeterminato, a Monfalcone; 2 collaboratrici domestiche (vitto e alloggio, 40 ore set-

timanali); 1 operaio specializzato muratore, III livello, a Trieste; 1 impiegato di concetto, con mansioni di addetto commerciale per i Paesi di lingua spagnola (settore metalmeccanico), a Romans d'Isonzo; operai qualificati per produzione e confezionamento di proteine vegetali (V livello, categoria alimentare); 1 elettricista con patentino rilasciato dalla Camera di Commercio; 1 cameriera di sala oppure 1 apprendista cameriera di sala; 1 impiegato diplomato ragioniere per lavori d'ufficio (contratto a tempo determinato per 3 mesi, part-time); 1 operaio generico esperto nell'utilizzo di carrelli elevatori (con capacità di magazzino e pulitore); 2 operai qualificati pulitori (part-time); 1 banconiere esperto (contratto a tempo determinato). Per assunzioni con la qualifica di apprendista di lavoratori in età compresa tra i 15 e i 20 anni, sono richiesti: serramentisti (età 18-20), solo per il periodo estivo, a Monfalcone; 1 cameriera e 1 banconiera stagionali; 1 muratore (preferibilmente con patente di guida

categoria C); 2 carpentieri. Gli interessati, in possesso delle qualifiche e dei requisiti richiesti, potranno visionare l'elenco delle ditte che ricercano personale c/o l'albo della Sezione Circoscrizionale per l'impiego di Monfalcone, sita in via Rossini n.40. Orario: da lunedì a sabato 08.30-11.30, lunedì e giovedì anche 14.30-16.30.

LATISANA

Per assunzioni dirette o nominative di lavoratori di qualsiasi età in possesso della qualifica, sono richiesti: 1 saldatore specializzato e 1 elettrotecnico con esperienza (con conoscenza di macchine oleodinamiche per manutenzioni) a Rivignano (contratto a tempo indeterminato); 1 aiuto cuoco a Bibione (vitto e alloggio); 1 parrucchiere o aiuto parrucchiere a Lignano (alloggio); cameriere/a a Lignano (alloggio); 1 cuoco a Sappada (alloggio); 1 commessa abbigliamento con conoscenza della lingua tedesca a Lignano; 1 saldatore e 1

carpentiere a San Giorgio di Nogaro (contratto di formazione lavoro); 1 autista con patente di guida categoria E a Ronchis. Gli interessati, in possesso delle qualifiche e dei requisiti richiesti, potranno visionare l'elenco delle ditte che ricercano personale c/o l'albo della Sezione Circoscrizionale per l'impiego di Latisana, sita in via Manzoni n. 48. Orario: da lunedì a sabato 09.00-12.00, lunedì e mercoledì anche 15.00-17.00.

LAVORO&CONCORSI VA IN FERIE

Anche "Lavoro & Concorsi" va in vacanza, con questo numero sospendiamo le pubblicazioni per il periodo estivo, ai lettori il nostro augurio ed un arrivederci a settembre.

LAVORO rete eures

L'EURES (European Employment Service) è una rete di cooperazione tra la Commissione europea, i Servizi Pubblici dell'impiego dei Paesi dell'Unione europea ed altri operatori impegnati nel campo dell'occupazione: enti locali e regionali, organizzazioni sindacali, associazioni di datori di lavoro, ecc. Il programma

fornisce GRATUITAMENTE informazioni sui seguenti argomenti: condizioni di lavoro e di vita dei Paesi membri dell'Unione europea; informazioni ai datori di lavoro che intendano assumere personale oltre il territorio nazionale; offerte di lavoro disponibili in ciascun Paese membro. Per queste informazioni sono già in funzione i punti di contatto EURES che, in Italia, sono presenti in ciascuna Regione. Per il Friuli-Venezia Giulia, il servizio EURES ha sede a Udine presso la sezione per l'impiego n°7 in viale Duodo, 3 tel. 0432-53.14.39/53.15.01 telefax. 0432-23.10.11,

orari: dal lunedì al venerdì dalle ore 08.00 alle ore 14.00 e lunedì e mercoledì pomeriggio dalle 14.30 alle ore 17.30. Offerte di lavoro all'estero pervenute alla banca dati BEC - EURE.S. fino al giorno 25 giugno 1996. Offerte di lavoro all'estero pervenute alla banca dati BEC - EURE.S. fino al giorno 11 luglio 1996.

23319 - Responsable communication et relations publiques - Francia Structure culturelle parisienne recherche un/e adjoint/e au responsable des relations avec le public, recherche, formation fideli-

sation operations marketing direct, developpement demarchepartenariale, suivi billetterie, maitrise word-excel. Titolo di studio: laurea. Conoscenza lingue: inglese, francese. Contratto a tempo indeterminato. Richiesta esperienza.

23402 - Adjoint du directeur international - Francia 25-30ans, premiere experience professionnelle de 2 ans dans le secteur de la distribution (marketing, export, controle de gestion). Diplome d'une ecole de commerce. Italien courant espagnol souhaite. Le

poste base pres de Lille, peut evoluer. Richiesta anche la conoscenza della lingua francese. Titolo di studio: laurea. Contratto a tempo indeterminato. Richiesta esperienza.

23381 - Addetto alla certificazione di qualità - Italia Laurea in ingegneria civile, meccanica o elettronica, laurea in economia e commercio settore aziendalistico per consulenza nel settore della certificazione di qualità. Disponibilità a spostamenti nelle regioni del sud Italia. Conoscenza della lingua

inglese. Contratto a tempo indeterminato. Stipendio mensile netto: da £ 1.000.000 a £ 2.000.000.

23380 - Analista procedure aziendali/programmatore - Italia Consulente aziendale (laurea in informatica) esperto in procedure aziendali disponibili a spostamenti nelle regioni del sud Italia. Conoscenza della lingua inglese. Contratto a tempo indeterminato. Stipendio mensile netto: da £ 1.000.000 a £ 2.000.000.

23354 - Senior house -

geriatric medicine - Scotland Responsible for admission and treatment of patients within geriatric unit. Organising radiological and performing cardiographic investigations. Will carry out emergency civer in ward when on call. Other normal duties for senior house officer. Conoscenza della lingua inglese.

Contratto di lavoro a termine.

23339 Restaurantfachmann/frau - Germania. Speise und Getranke service nur Bewerberin mit Ausbildung als RFF/HFF Auch Bewerber/in a Italien mit Deutschkenntnis. AZ: Geteilter Dienst, Saisonbeschäftigung.

AVVISO

La direzione de "IL PICCOLO" non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori e/o omissioni nella pubblicazione dei bandi di concorso. Si precisa inoltre che tutte le offerte di lavoro presenti nelle nostre rubriche devono intendersi riferite a personale maschile e femminile, in base all'art. 1 della legge 9/12/1977 n. 903.

CONCORSI
nel Veneto

COMUNE DI PEDEROBBA (TV)

1 posto di istruttore

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore bibliotecario, sesta qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di scuola media superiore. Scadenza: 03/08/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0423/64015. G.U. n.53 del 02/07/1996.

COMUNE DI PEDEROBBA (TV)

1 posto di istruttore

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore geometra, sesta qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di geometra o perito edile. Scadenza: 03/08/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0423/64015. G.U. n.53 del 02/07/1996.

COMUNE DI VIGONOV (PD)

1 posto di collaboratore professionale

E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di collaboratore professionale, quinta qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di perito informatico. Scadenza: 03/08/1996. Per ulteriori informazioni tel. 049/9831886.

BORSE
di studioLISTITUTO NAZIONALE
PER IL COMMERCIO
ESTERO

18 borse di studio

E' indetto un pubblico concorso, per titoli, per il conferimento di diciotto borse di studio per la partecipazione al corso post-universitario di specializzazione in commercio estero per lingue orientali. Per la partecipazione al concorso sono richiesti i seguenti requisiti: cittadinanza italiana o di uno degli altri Stati membri della CEE; godimento dei diritti politici; età non superiore ai 32 anni; diploma di laurea. Scadenza: 03/07/1996. G.U. n. 53 del 02/07/1996.

ENEA

32 borse di studio

E' indetto un pubblico concorso, per titoli, per il conferimento di trentadue borse di studio da conferire a laureati da usruirsi presso i centri di ricerca di Bologna, Casaccia (RM), Frascati (RM), Basilicata. Per la partecipazione al concorso sono richiesti i seguenti requisiti: cittadinanza italiana o di uno degli altri Stati membri della CEE; età non superiore ai 32 anni; diploma di laurea con anzianità non superiore ai sei anni. Scadenza: 03/07/1996. G.U. n. 53 del 02/07/1996.

AUSTRALIAN NATIONAL
UNIVERSITY

Borse di studio

L' Australian National University offre delle borse di studio per la frequenza dei corsi necessari per il conseguimento di un master. I candidati, con ottima conoscenza della lingua inglese devono aver già conseguito il diploma di laurea a pieni voti. La borsa per la durata di due anni copre vitto e alloggio. Le domande devono pervenire entro il 30 settembre. Per informazioni rivolgersi alla Graduate Students Section, Canberra A.C.T. 0200 Australia.

AUSTRALIAN VICE
CHANCELLORS
COMMITTEE

Borse di studio

L' Australian Vice Chancellors' Committee nell'ambito del programma AEAP offre a laureati di nazionalità italiana, olandese, croata, finlandese, francese, tedesca, greca, ungherese, irlandese, slovena e svizzera borse di studio per un periodo di 8 mesi. Il modulo per le domande può essere ottenuto tramite l'ambasciata australiana a Roma.

MINISTRO DELLA SCIENZA
E DELLA RICERCA

30 borse di studio

Il Ministero della Scienza e della Ricerca austriaco offre 30 borse di studio della durata di un anno accademico per il perfezionamento dello studio della musica. Le domande devono pervenire tramite l'Ambasciata austriaca a Roma.

UNIVERSITÀ DI MELBOURNE

borse di studio

La Università di Melbourne offre borse di studio per laureati intenzionati a conse-

I Centri regionali di orientamento

Un aiuto in più per chi deve scegliere scuola e professione.

Sedi ed orari

PROVINCIA DI GORIZIA
Centro reg.le di orientamento - Gorizia Via Montesanto, 17 tel. (0431) 386402-386420, apertura al pubblico: lunedì ore 10-12

PROVINCIA DI PORDENONE
Centro reg.le di orientamento Pordenone Via Ospedale vecchio, 11 tel. (0434) 52529033, apertura al pubblico: lunedì ore 14,30-16,30, giovedì ore 10-12

PROVINCIA DI TRIESTE
Centro reg.le di orientamento - Trieste Via Vidali, 1 tel. (040) - 377 2329, (040) 377 1111 (centralino); apertura al pubblico: lunedì ore 15-17, giovedì ore 10-12, (NB: Servizio anche in lingua slovena)

PROVINCIA DI UDINE
Centro reg.le di orientamento - Cervignano del Friuli Via dal Zotto, 2 tel. (0431) 35296, apertura al pubblico: lunedì ore 15-17

Centro reg.le di orientamento - Gemona del Friuli Via Trasaghis, 64/a tel. (0432) 970839, apertura al pubblico: lunedì ore 15-17, giovedì ore 10-12

Centro reg.le di orientamento - Udine Via di Toppo, 40 tel. (0432) 555292-3-4, (0432) 555111 (centralino), apertura al pubblico: lunedì ore 15-17, giovedì ore 10-12

A cura
della Direzione regionale dell'Istruzione
e della Cultura
Attività regionali
di orientamento

Giotto, una banca dati per la formazione

La formazione è un fattore chiave per lo sviluppo dell'occupazione. Tuttavia, è spesso difficile trovare una completa "informazione sulla formazione", data la frammentarietà delle fonti e dei soggetti, che operano in questo campo.

A livello europeo sono stati istituiti, nell'ambito del progetto comunitario Petra, vari "Centri risorse" con lo scopo di promuovere lo scambio di informazioni e conoscenze sui sistemi della formazione e dell'orientamento dei diversi paesi dell'Unione europea e di favorire la mobilità dei giovani ed il loro inserimento nella vita attiva. Per l'Italia un Centro risorse è stato attivato

dal Ministero del Lavoro presso la Regione Emilia Romagna che si avvale per la realizzazione dei progetti della società Aster.

Giotto, realizzato dal Centro risorse italiano, è una nuova banca dati, che fornisce notizie sull'offerta formativa italiana nei settori della formazione linguistica per stranieri, del design, della musica, del restauro artistico e del turismo.

Il database Giotto è disponibile in oltre 400 centri in Italia e all'estero. Nel Friuli-Venezia Giulia viene distribuito dal Servizio regionale di orientamento ed è interrogabile presso le Strutture, che hanno aderito alla "Rete informativa

per l'orientamento".

La consultazione di Giotto è molto semplice. L'unità informativa principale è l'ente di formazione. Sono stati individuati istituti, che negli ultimi anni hanno realizzato corsi di formazione in modo continuativo e secondo standard di qualità nei settori considerati. La ricerca può essere effettuata per:

(Settore (design, formazione linguistica per stranieri, musica, restauro artistico, turismo) (Area di specializzazione all'interno di ciascun settore (ad esempio affreschi nel restauro artistico, fumetti nel design o jazz nella musica) (Area geografica.

Giotto può rispondere tanto a

domande molto generali (tutti i corsi di formazione sul turismo in Italia) quanto a quesiti molto specifici (i corsi di restauro di pergamene in Lombardia).

Effettuata la ricerca, le informazioni sugli enti sono organizzate in schede in cui, oltre ai dati anagrafici (indirizzo, natura e tipologia dell'ente) e di descrizione delle attività svolte, sono presenti i corsi programmati o recentemente effettuati.

a cura di:
Centro risorse - Regione
Emilia-Romagna
Servizio regionale di orientamento - Regione Friuli-Venezia Giulia

guire un master o un PhD. E' richiesto un ottimo livello della lingua inglese. Le domande devono pervenire entro il 31 ottobre al General Manager (Graduate Studies) Parkville Victoria 3052. Australia.

FREE UNIVERSITY
BRUSSELS

corso post-laurea

La Free University Brussels offre un corso di livello post-laurea in "Human ecology" organizzato sotto gli auspici della Who e dell'Unesco. Il corso prevede un limite massimo di 30 partecipanti. Sono previste un numero ristretto di borse a copertura delle spese di vitto e alloggio. Il corso della durata di due anni si conclude con il conseguimento del master in Human Ecology. Informazioni maggiori si possono ottenere presso la Free University Brussels Human Ecology Pleinlaan 2 1050 Brussel.

LEGA ITALIANA PER LA
LOTTA CONTRO I TUMORI

6 borse di studio

E' indetto un pubblico concorso, per titoli, per il conferimento di sei borse di studio da conferire a laureati di età non superiore ai 35 anni. Gli argomenti delle borse: epidemiologia molecolare dei tumori; valutazione della qualità di assistenza oncologica in Italia; riscontri nell'informazione in oncologia; implicazioni psicologiche della chirurgia plastica e ricostruttiva;

accanimenti terapeutici in oncologia; variabili territoriali in oncologia. Scadenza: 03/07/1996. G.U. n. 53 del 02/07/1996

MINISTERO PER LA
SCIENZA E LA RICERCA

Borse di studio

Il Ministero per la scienza e la ricerca offre borse di stu-

dio per la frequenza di corsi di lingua e cultura austriaca a studenti di tutti i paesi europei. I moduli per le domande e ulteriori informazioni presso l'Istituto Austriaco di cultura 113 viale Buozzi, Roma.

INTERNATIONAL COUNCIL

Premi di studio

L'International Council for

Canadian Studies offre dei premi di studio a cittadini di nazionalità italiana, francese, giapponese, tedesca, messicana. I candidati, intenzionati a svolgere periodi di studio e ricerca in Canada devono possedere un ottimo curriculum e un buon livello di conoscenza della lingua inglese. Le domande devono pervenire al Council tramite l'ambasciata canadese del paese di appartenenza dell'inte-

ressato. Rivolgersi per maggiori informazioni all'Ambasciata canadese a Roma.

GRIFFITH UNIVERSITY

20 borse di studio

La Griffith University offre 20 borse di studio per i programmi di ricerca nelle seguenti discipline: econo-

mia, ingegneria, tecnologia, pedagogia, lingue, musica, arte, scienze sociali. Le borse offerte a laureati a pieni voti comprendono spese di vitto e alloggio e parziale rimborso delle spese di viaggio. Le domande devono pervenire entro il 31 ottobre al Postgraduate Studies Officer, Nathan, Brisbane, Queensland 4111.

SEGNALAZIONI NEOLAUREATI IN REGIONE

Nome e anno di nascita	Tesi di laurea	Facoltà	Votazione	Lingua	Posizione militare	PREFERENZE			Indirizzo
						Sede lavoro	Settore	Attività	
Barbara Ammirante 1969	La garanzia del prestito obbligazionario	Giurisprudenza	101/110	Inglese, tedesco		Lombardia, regione, resto d'Italia	Imprese, assicurativo, bancario	Inerente alla laurea	Via Nazionale 12 34100 Trieste Tel. 040/213762
Alessandra Ursig 1970	L'activity-based costing nei servizi sanitari	Economia	110/110 e lode	Inglese, francese		Trieste	Consulenza, revisione	Consulenza, revisione	Via Varese 9 33037 Pisan di Prato Tel. 0432/690900 Tel. 0330/822712
Andrea Gilli 1966	Le titolature nella stampa nazionale	Scuola per interpreti	95/110	Tedesco, inglese, spagnolo, portoghese	assolto	Trieste, Gorizia e province	Gestione risorse umane	Contatti con l'estero, personale, acquisti, ricambi, assistenza commerciale	Via Pascoli 41/6 34141 Trieste Tel. 040/774675
Serena Cutrano 1971	Modelli di interazione fra politica ed economia - Il ciclo politico-economico e la sua evoluzione interpretativa	Economia e commercio	110/110 e lode	Inglese, tedesco		Italia ed estero	Industria, servizi, bancario	Amministrativa, commerciale	Via Roma 43 34070 Medea (Go) Tel. 0481/67428
Giuliano Coslovich 1970	L'Italia e l'integrazione monetaria europea: il problema del debito pubblico	Economia e commercio	101/110	Inglese, spagnolo	assolto	Italia, estero	Commerciale, industriale, bancario, assicurativo	Finanza, amministrazione e controllo	Strada del Friuli 220/3 34100 Trieste Tel. 040/44337
Alessia Neri 1971	La corruzione ambientale. Studio di un caso nel Friuli-Venezia Giulia	Scienze politiche	110/110	Inglese, francese		Regione	Editoria, bancario, servizi, industria, pubbliche relazioni	Inerente alla laurea	Via Tolmezzo 11 34136 Trieste Tel. 040/417757
Alessandro Rinaldi 1972	Interculturalismo come teoria dell'interpretazione - Peter Brook e il teatro sacro - The Mahabharata	Lettere e filosofia	110/110 e lode	Inglese	Congedo illimitato legge 15-10-91	Trieste, F.V.G.	Pubbliche relazioni, teatro, cinema, giornalismo, scuola, ecc.	Inerente alla laurea	Viale D'Annunzio 11 34100 Trieste Tel. 040/636513

TEMPI
moderni

Per ottenere ulteriori informazioni sulle notizie pubblicate in questo inserto, per avere copia dei bandi, consulenza, orientamento, per conoscere le occasioni di lavoro nel settore privato, rivolgetevi al Job Club di Tempi Moderni.

Job Club T.M. Trieste
c/o CGIL Via Giuseppe Vidali 1 - 34129 Trieste tel. 040/3754226 fax 040/768844
Indirizzo Internet: http://www.vol.it/jobonline; e-mail: info.tm@tempimoderni.net.it
orari: martedì 15.00-17.00 e giovedì 10.00-13.00

Job Club T.M. Udine
c/o CGIL Viale Bassi 36 - 33100 Udine tel. 0432/550328 fax 0432/545970
orari: mercoledì 15.00-18.00, giovedì e venerdì 9.00-12.00

Job Club T.M. Alto Friuli
c/o Informagiovani Piazza Sandro Pertini 1 Moggi Udinese (UD) tel. 0433/61514
orari: sabato 9.00-12.00

Questo inserto è stato realizzato da:
Raffaella Sotgiu (coordinamento), David Cioppi, Luciano Serra, Piero Pizzamei, Alessandro Martegani, Paolo Fusari, Massimo Pulcini, Mirjana Bormann, Valentina Adams, Filippo Montecchi e Nicola Cernigoi

LAVORO job serve

Pubblichiamo un elenco di offerte di lavoro a termine nel settore dell'informatica. Sono occasioni che riguardano tutti i paesi europei tratte da Job Serve. I candidati oltre che possedere buone capacità professionali devono necessariamente conoscere la lingua inglese. Per contattare le imprese è preferibile utilizzare il servizio di posta elettronica. Il Job Club di Tempi Moderni offre ai lettori l'accesso ad Internet e, a richiesta, un recapito e-mail per eventuali risposte da parte delle aziende.

Legenda

TY tipo di lavoro
PO posizione lavorativa
SK conoscenze richieste
LO luogo di lavoro
ST data di inizio
DU durata del contratto
AG agenzia
CN contratto
TE telefono
FA fax
EM indirizzo di posta elettronica
RE codice indicativo del lavoro offerto

Ty: Contract Po: Analyst Programmer Sk: Visual C++, Oracle Version 7. Lo: City, London St: July/August 1996 Du: 6 months Cn: Sean Farrell Te: 0171 739 2022 Fa: 0171 739 2129 Em: michael@mbavac.demon.co.uk Re: JSJFF/006

Ty: Contract Po: Analyst Programmer Sk: Powerhouse, (Cobol). Lo: Milan, Italy St: ASAP Du: 6 months Ag: MBA Cn: Sarah Ferror or Kerry Turner Te: 0171 739 2022 Fa: 0171 739 2129 Em: michael@mbavac.demon.co.uk Re: JSJFF/006

michael@mbavac.demon.co.uk
Re: JSJFF/027

Ty: Contract Po: Broadband Systems Development Sk: Broadband systems development, ISDN, ATM, Video-conferencing and intelligent networks, PABX, Unix, system and concept development. Lo: Germany St: ASAP Du: 6-12 months Ag: Elite Computer Staff Cn: Graham Wiseman Te: 0181 974 5565 Fa: 0181 974 5704 Em: realtime@elite-cs.co.uk (uencoded or word attached please) Re: JSJ/010856/GCW/01

Ty: Contract Po: Business Analyst/Project Manager Sk: Warehousing operations and distribution and CA-Boss desirable. Lo: Glasgow, Scotland St: 22nd July 1996 Ag: The Innovation Network Cn: Milly Gordon Te: 0171 814 9544 Fa: 0171 814 9545 Em: millyg@innovation.co.uk Re: JS/MG/AMJS

Ty: Contract Po: Business Systems Analyst Sk: To work with the users and sort out their requirements. Degree or equivalent in Engineering, Computer Science or Business Administration required. Must be competent in IS referably in systems development. Problem solving and analytical skills required. Lo: Geneva, Switzerland St: ASAP Du: 6 months Ag: Quantum Consultancy Services Cn: Chris Lyon Te: 01442 828484 Fa: 01442 827474 Em: C.Lyon@quantum-cs.co.uk Re: JS6G02B

Ty: Contract Po: C++ Coder Sk: C++ mandatory, OS/2 mandatory, comms knowledge desirable. Lo: Edinburgh, Scotland St: Immediate Du: 2 months Ag: Task Force IT Serviceline Cn: Sharon Johnson Te: 01782 202022 Fa: 01782 208002 Em: al65@cityscape.co.uk or 100432.337@compuserve.com Re: JS026/0796

Ty: Contract Po: Database Designer/Administrator Sk: DB2, data warehousing, possible travel to Germany, AIX R56000 (PE), IBM Mainframe experience useful. Lo: UK/Germany St: ASAP Du: 3 months + Ag: L.A. International Cn: Stephen Turnock Te: 01782 279099 Fa: 01782 273919 Em: mail@lainternational.co.uk Re: JS8313SPT

Ty: Contract Po: Developer Sk: Developers to work on a Front Office Banking project in the Fixed Income Business Area. Must have excellent C, Unix and Sybase Skills. Any C++ or Front Office (derivatives experience) would be a bonus. Lo: Paris, France St: ASAP Du: 6 months + Ag: Quantum Consultancy Services Cn: Stephen Trigg Te: 01442 828484 Fa: 01442 827474 Em: Quantum@quantum-cs.co.uk Re: JS6F28A

Ty: Contract Po: Engineer Sk:

202022 Fa: 01782 208002 Em: al65@cityscape.co.uk or 100432.337@compuserve.com Re: JS026/0796

Ty: Contract Po: Cable TV Telephony Consultant Sk: Senior consultancy assignment for a cable TV telephony expert. In-depth recent experience and a conceptual understanding of cable telephony is essential. An engineer orientated individual ideal. Consultancy image essential. Lo: Netherlands St: ASAP Du: 6-12 months Ag: Armadillo UK Cn: Diane Erskine Te: 01225 443077 Fa: 01225 443078 Em: jobs@armadillo-uk.com (Word please) Re: JS-IN

Ty: Contract Po: cc:Mail Administrator Lo: Germany St: ASAP Du: 3 months + Ag: MSB International Cn: Warren Jupp Te: 0181 464 6655 Fa: 0181 313 9299 Em: msb@dial.pipex.com Re: JSWJ/57JL

Ty: Contract Po: Consultant/Implementor Sk: Oracle Financials, mix of AP, AR, GL, FA etc. Any combination. Lo: Europe St: ASAP Du: 6 months + Ag: The Span Consultancy Cn: John Ryan Te: 0171 440 2135 Fa: 0171 --

Ty: Contract Po: Database Designer/Administrator Sk: DB2, data warehousing, possible travel to Germany, AIX R56000 (PE), IBM Mainframe experience useful. Lo: UK/Germany St: ASAP Du: 3 months + Ag: L.A. International Cn: Stephen Turnock Te: 01782 279099 Fa: 01782 273919 Em: mail@lainternational.co.uk Re: JS8313SPT

Ty: Contract Po: Developer Sk: Developers to work on a Front Office Banking project in the Fixed Income Business Area. Must have excellent C, Unix and Sybase Skills. Any C++ or Front Office (derivatives experience) would be a bonus. Lo: Paris, France St: ASAP Du: 6 months + Ag: Quantum Consultancy Services Cn: Stephen Trigg Te: 01442 828484 Fa: 01442 827474 Em: Quantum@quantum-cs.co.uk Re: JS6F28A

Ty: Contract Po: Engineer Sk:

Si chiama "NO profit Philanthropy Journal" il sito Internet dedicato alle persone che hanno deciso di dedicare la propria vita, o perlomeno parte del proprio tempo, ad un'attività benefica e di pubblica utilità. Tramite questo servizio e quelli collegati, è possibile essere informati sulle ultime novità del settore consultando la rivista digitale mensile, alla quale è anche possibile abbonarsi "cliccando" sul comando corrispondente (questo vale per chi usa il programma Netscape, che attribuisce funzioni ipertestuali alla navigazione; esiste sia per Mac che per DOS e si trova gratuitamente su moltissime riviste informatiche specializzate), e naturalmente versando la quota di iscrizione. Il Philanthropy Journal inoltre si occupa di tenere in

Knowledge of ISUP or SS7, design and development experience, strong Unix, C. Lo: Anney, France St: ASAP Du: 4-6 months Ag: Inline KPG Cn: Lisa Apperley Te: 01403 262345 Fa: 01403 264889 Re: JSJJA403517/PO-2022

Ty: Contract Po: Gembase Consultant Sk: Gembase, C, C++, Promix, French speaker. Lo: Paris, France St: Immediate (flexibility) Du: 6 months Ag: Eurosoft Services Cn: Jayne Bishop Te: 0121 354 9911 Fa: 0121 354 1565 Em: 100070.3552@compuserve.com Re: JS164

Ty: Contract Po: GSM Commissioning/Installation Engineer Sk: GSM, A900 (Alcatel), all levels. Lo: Bavaria St: ASAP Du: 12 months Ag: Datamasters Cn: Chris Te: 01438 738952 Fa: 01438 738994 Em: datamast@dpccs.demon.co.uk Re: JS/BC/CT

Ty: Contract Po: Hardware Development/Maintenance Sk: System development of air traffic security radar. Experience of Secondary radar and interfaces to primary radar. SSR, MSSR. Mode-S, German speaking nice, but not essential. Lo: Germany

dei chimici. Scadenza: 26/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 040/6701283. G.U. n.51 del 25/06/1996.

C.C.I.A.A. di Trieste 1 posto di funzionario laboratorio chimico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di funzionario laboratorio chimico, ottava qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di laurea in chimica, chimica industriale, e iscrizione albo dei chimici.

Scadenza: 26/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 040/6701283. G.U. n.51 del 25/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore direttivo E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore direttivo, settima qualifica funzionale.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore responsabile personale E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore responsabile personale, sesta qualifica funzionale.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore tecnico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore tecnico, per attività di infermiere professionale. La sede di lavoro di prima assegnazione sarà i Laboratori Nazionali di Frascati dell'Istituto nazionale di fisica nucleare. Requisiti: titolo di studio: diploma di istruzione secon-

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore tecnico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore tecnico, per attività di infermiere professionale. La sede di lavoro di prima assegnazione sarà i Laboratori Nazionali di Frascati dell'Istituto nazionale di fisica nucleare. Requisiti: titolo di studio: diploma di istruzione secon-

C.C.I.A.A. di Trieste 1 posto di funzionario laboratorio chimico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di funzionario laboratorio chimico, ottava qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di laurea in chimica, chimica industriale, e iscrizione albo

Comune di Faedis (UD) 1 posto di istruttore direttivo E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore direttivo, settima qualifica funzionale.

Scadenza: 26/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0432/728480. G.U. n.51 del 25/06/1996.

Il lavoro corre sul filo, il no profit

contatto tra loro molte organizzazioni benefiche degli Stati Uniti (...ebbene sì, purtroppo anche questa volta la maggior parte delle informazioni riguardano gli States!), e di fornire idee e spunti interessanti per coloro che operano nel settore, o semplicemente per chi desidera approfondire l'argomento. Le società che inseriscono articoli e inserzioni sulla rivista sono moltissime e spaziano nelle attività più disparate del settore no profit: dall'Associazione Americana per la Lotta al Diabete, alla Scuola di Architettura dell'Università della Virginia, dal Centro di Giurisprudenza Ambientale del Sud, al Consiglio di Gestione delle Terre della North Carolina. L'opzione forse meno utile per gran parte del pub-

blico italiano, perlomeno finché le reti telematiche non saranno così sofisticate da permettere a tutti di lavorare per gli USA rimanendo nel nostro paese, sono le offerte di lavoro per le associazioni degli Stati Uniti; si tratta però di impieghi di tutto rispetto, altamente qualificati, spesso a livello dirigenziale e di alta responsabilità: ci sono perfino delle offerte per lavorare all'interno del Philanthropy Journal!

Alessandro Martegani
email: martega@mbox.vol.it
Indirizzo Internet di Philanthropy Journal:
http://www.nando.net/philant

Ag: MBA Cn: Sarah Ferror Te: 0171 739 2022 Fa: 0171 739 2129 Em: sarah@mbavac.demon.co.uk Re: JS030/SJF

Ty: Contract Po: Operations Analyst Sk: MVS, VM, Lo: Benelux St: ASAP Du: 1 year Ag: MBA Cn: Sarah Ferror Te: 0171 739 2022 Fa: 0171 739 2129 Em: sarah@mbavac.demon.co.uk Re: JS029/SJF

Ty: Contract Po: Operator Sk: MVS, Input, Output, tape mounting etc. Lo: Benelux St: 1st July 1996 Du: 6 months Ag: MBA Te: 0171 739 2022 Fa: 0171 739 2129 Em: michael@mbavac.demon.co.uk Re: JS021/SJF

Ty: Contract Po: IT Banking Consultant Sk: Retail banking, Oracle, business skills, communication skills, analysis skills, development skills. Lo: Switzerland St: Immediate Du: 3 months initially Ag: Systematica Te: +41 61 281 5710 Fa: +41 61 281 5714 Em: systematica@netthos.ch Re: JS/ST00201

Ty: Contract Po: Network Support Sk: IBM MVS, Netview, SNA, IBM Routers, NCP. Lo: Benelux St: ASAP Du: 1 year

and Oracle development method. Must speak English and French. Lo: Belgium St: September 1996 Du: 4 months + extensions up to 3 years Ag: L.A. International Cn: Janet Lawton Te: 01782 279099 Fa: 01782 273919 Em: mail@lainternational.co.uk Re: JS8314/JPL

Ty: Contract Po: Programmer or System Analyst Sk: VAX, Cobol. Lo: Holland St: ASAP Du: 6 months Ag: Professional Systems Personnel Cn: Dave Gibson Te: 0121 706 7672 Fa: 0121 708 2727 Em: psp@cityscape.co.uk Re: JS/DG/110

Ty: Contract Po: Programmer/Analyst Sk: OS/2, OS/2 LAN, Warp. Lo: Holland St: ASAP Du: Rolling contract Ag: Tangent International Cn: Louise or Helen or Tina Te: 01277 630055 Fa: 01277 633133 Em: gblaint@btinternet.com Re: JS/LNO12143

Ty: Contract Po: SAP R3 Consultant Sk: SAP R3 Oracle - fluent German speaker. Lo: Zurich, St: To 1st September 1996 Du: 6 months Ag: Eurosoft Services Cn: Jayne Bishop Te: 0121 354 9911 Fa: 0121 354 1565 Em: 100070.3552@compuserve.com Re: JS165

CONCORSI agenda

Pubblichiamo l'estratto dei bandi dei concorsi pubblici i cui termini di presentazione della domanda di partecipazione non sono ancora scaduti. Per informazioni complete è possibile consultare i precedenti numeri di "Lavoro & Concorsi", mentre copie integrali dei bandi sono disponibili al Job Club dell'associazione Tempi Moderni.

A.s.s. n. 5 della Bassa Friulana 1 posto di collaboratore tecnico di radiologia E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di collaboratore tecnico di radiologia.

Scadenza: 23/7/1996. G.U. n. 46 del 07/06/1996.

Comune di Pinzano al Tagliamento (PN) 1 posto di collaboratore professionale E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di collaboratore professionale. Titolo di studio: diploma di scuola media superiore.

Scadenza: 12/7/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0432/950005. G.U. n. 47 del 11/06/1996.

Comune di Latisana 2 posti di funzionario tecnico E' indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di due posti di funzionario tecnico, ottava qualifica funzionale, di cui uno all'U.O.C. urbanistica, edilizia privata ed ambiente e uno all'U.O.C. LL.PP. e servizi tecnologici. Titoli di studio richiesti: laurea in ingegneria ed in architettura od urbanistica e iscrizione al albo professionale. Età non inferiore ai 18 anni e non superiore ai 40 anni salvo i casi di elevazione previsti dalle

norme vigenti. La prova scritta si terrà giovedì 5 settembre 1996 ore 15 presso la sede municipale; prova scritta pratica teorica: venerdì 6 settembre 1996 ore 15 presso la sede municipale. La prova orale si terrà il 26 settembre 1996 ore 15, presso la sede municipale. Per informazioni o richiesta bando, rivolgersi alla segreteria del comune di Latisana (UD), chiedendo del capoufficio, sig. Pittis Gianni, tel. 0431/59227 oppure

Scadenza: 22/07/1996. G.U. n. 50 del 21/06/1996.

Azienda servizi sanitari n. 1 Trieste 20 posti di infermiere professionale E' indetto un concorso per titoli ed esami, per la copertura di venti posti di infermiere professionale - operatore professionale collaboratore, presso l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 di Trieste. Il testo integrale del bando, con le indicazioni dei requisiti delle modalità di partecipazione al concorso è stato pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione n. 19 del 8 maggio 1996. Per informazioni rivolgersi alla divisione risorse umane, dell'Azienda per i Servizi Sanitari in via Farneto n. 3 Trieste.

Scadenza: 05/08/1996. G.U. n. 50 del 21/06/1996

Comune di Tarcento 1 posto di istruttore direttivo E' indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore direttivo, settima qualifica funzionale, responsabile u.o. dell'area tecnica - tecnico manutentiva e dei servizi ausiliari. Titolo di studio richiesto: laurea in ingegneria od in architettura diploma di geometra o perito edile con attestazione comprovante l'iscrizione ai relativi albi per un periodo di almeno cinque anni, oppure con certificazione svolgimento attività lavorativa presso una pubblica amministrazione per almeno cinque anni con funzioni corrispondenti a quella messa a concorso o in quella immediatamente inferiore. Per informazioni rivolgersi all'ufficio personale tel.

Scadenza: 18/07/1996. G.U. n.49 del 18/06/1996.

Ministero dei trasporti e della navigazione 29 posti di funzionario amministrativo E' indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, a ventinove posti di impiegato in prova dell'ottava qualifica funzionale, profilo professionale di funzionario amministrativo, nel ruolo del personale della Direzione generale della motorizzazione civile dei trasporti in concessione. Per l'ammissione al concorso i candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti: titolo di studio: laurea in giurisprudenza, economia e commercio, scienze politiche ed equipollenti. Copia della domanda può essere richiesta a Tempi Moderni, via Vidali, 1 - Trieste.

Scadenza: 18/07/1996. G.U. n.49 del 18/06/1996.

Ministero dei trasporti e della navigazione 34 posti di programmatore E' indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, a trentaquattro posti di impiegato in prova della sesta qualifica funzionale, profilo professionale di pro-

grammatore. Per l'ammissione al concorso i candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti: titolo di studio: diploma di perito in informatica ovvero altro diploma di scuola secondaria di secondo grado e corso di formazione in informatica riconosciuto. Età non inferiore ai 18 anni e non superiore ai 40 anni salvo i casi di elevazione previsti dalle norme vigenti.

I candidati dovranno inoltre essere a conoscenza, parlata e scritta della lingua inglese. Copia della domanda può essere richiesta a Tempi Moderni, via Vidali, 1 - Trieste.

Scadenza: 18/07/1996. G.U. n.49 del 18/06/1996.

C.C.I.A.A. di Trieste 1 posto di funzionario laboratorio chimico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di funzionario laboratorio chimico, ottava qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di laurea in chimica, chimica industriale, e iscrizione albo

0432/785443. Scadenza: 22/07/1996. G.U. n. 50 del 21/06/1996.

Azienda servizi sanitari n. 1 Trieste 1 posto di dirigente sanitario E' indetto un avviso pubblico per la copertura temporanea di un posto di dirigente sanitario di secondo livello di cardiologia (profilo: medico). La domanda di partecipazione, redatta in carta libera e la documentazione ad essa allegata, devono essere inoltrate al seguente indirizzo: direttore generale dell'A.S.S. n. 1 Triestina via del Farneto n. 3 Trieste.

Scadenza: 05/08/1996. G.U. n. 50 del 21/06/1996.

Ministero dei trasporti e della navigazione 29 posti di funzionario amministrativo E' indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, a ventinove posti di impiegato in prova dell'ottava qualifica funzionale, profilo professionale di funzionario amministrativo, nel ruolo del personale della Direzione generale della motorizzazione civile dei trasporti in concessione. Per l'ammissione al concorso i candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti: titolo di studio: laurea in giurisprudenza, economia e commercio, scienze politiche ed equipollenti. Copia della domanda può essere richiesta a Tempi Moderni, via Vidali, 1 - Trieste.

Scadenza: 18/07/1996. G.U. n.49 del 18/06/1996.

C.C.I.A.A. di Trieste 1 posto di funzionario laboratorio chimico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di funzionario laboratorio chimico, ottava qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di laurea in chimica, chimica industriale, e iscrizione albo

dei chimici. Scadenza: 26/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 040/6701283. G.U. n.51 del 25/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore direttivo E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore direttivo, settima qualifica funzionale.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore responsabile personale E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore responsabile personale, sesta qualifica funzionale.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore tecnico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore tecnico, per attività di infermiere professionale. La sede di lavoro di prima assegnazione sarà i Laboratori Nazionali di Frascati dell'Istituto nazionale di fisica nucleare. Requisiti: titolo di studio: diploma di istruzione secon-

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore tecnico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore tecnico, per attività di infermiere professionale. La sede di lavoro di prima assegnazione sarà i Laboratori Nazionali di Frascati dell'Istituto nazionale di fisica nucleare. Requisiti: titolo di studio: diploma di istruzione secon-

C.C.I.A.A. di Trieste 1 posto di funzionario laboratorio chimico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di funzionario laboratorio chimico, ottava qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di laurea in chimica, chimica industriale, e iscrizione albo

Comune di Faedis (UD) 1 posto di istruttore direttivo E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore direttivo, settima qualifica funzionale.

Scadenza: 26/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0432/728480. G.U. n.51 del 25/06/1996.

dei chimici. Scadenza: 26/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 040/6701283. G.U. n.51 del 25/06/1996.

C.C.I.A.A. di Trieste 1 posto di funzionario laboratorio chimico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di funzionario laboratorio chimico, ottava qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di laurea in chimica, chimica industriale, e iscrizione albo dei chimici.

Scadenza: 26/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 040/6701283. G.U. n.51 del 25/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore direttivo E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore direttivo, settima qualifica funzionale.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore responsabile personale E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore responsabile personale, sesta qualifica funzionale.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore tecnico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore tecnico, per attività di infermiere professionale. La sede di lavoro di prima assegnazione sarà i Laboratori Nazionali di Frascati dell'Istituto nazionale di fisica nucleare. Requisiti: titolo di studio: diploma di istruzione secon-

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore tecnico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore tecnico, per attività di infermiere professionale. La sede di lavoro di prima assegnazione sarà i Laboratori Nazionali di Frascati dell'Istituto nazionale di fisica nucleare. Requisiti: titolo di studio: diploma di istruzione secon-

C.C.I.A.A. di Trieste 1 posto di funzionario laboratorio chimico E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di funzionario laboratorio chimico, ottava qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di laurea in chimica, chimica industriale, e iscrizione albo

dei chimici. Scadenza: 26/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 040/6701283. G.U. n.51 del 25/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore direttivo E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore direttivo, settima qualifica funzionale.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di istruttore responsabile personale E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di istruttore responsabile personale, sesta qualifica funzionale.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

daria di primo grado (scuola media inferiore). Scadenza: 18/07/1996. G.U. n.49 del 18/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di vigile urbano E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di vigile urbano, quinta qualifica funzionale. Titolo di studio: diploma di scuola media superiore e patente B.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di conduttore macchine operatrici E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di conduttore macchine operatrici complesse, quinta qualifica funzionale.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

Comune di Aquileia (UD) 1 posto di terminalista E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di terminalista, quinta qualifica funzionale.

Scadenza: 29/07/1996. Per ulteriori informazioni tel. 0431/91048. G.U. n.52 del 28/06/1996.

Istituto Nazionale di Fisica nucleare 1 posto di tecnologo E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di tecnologo. Requisiti: età non inferiore ai 18 anni e non superiore ai 41 anni salvo i casi di elevazione previsti dalle norme vigenti; titolo di studio: diploma di laurea in informatica, o in scienze dell'informatica o in ingegneria informatica o fisica.

Scadenza: 18/07/1996. G.U. n.49 del 18/06/1996.

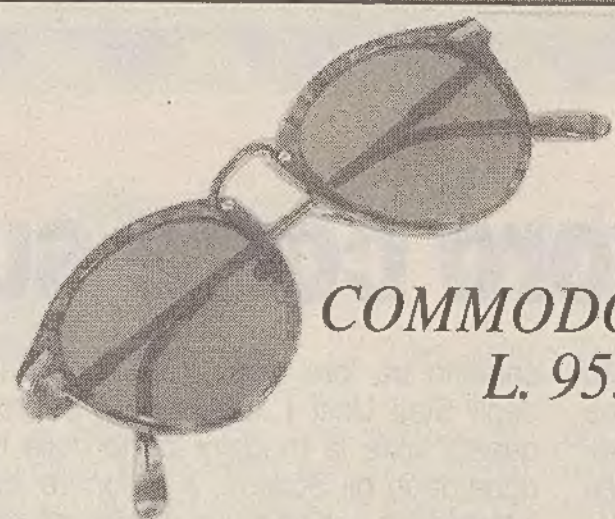
A.S.S. n. 11 Venezia 1 posto di assistente tecnico geometra E' indetto un pubblico concorso, per titoli ed esami, per

la copertura di un posto di assistente tecnico geometra. Il testo integrale del bando è stato pubblicato sul Bollettino ufficiale della regione n. 53 del 7 giugno 1996.

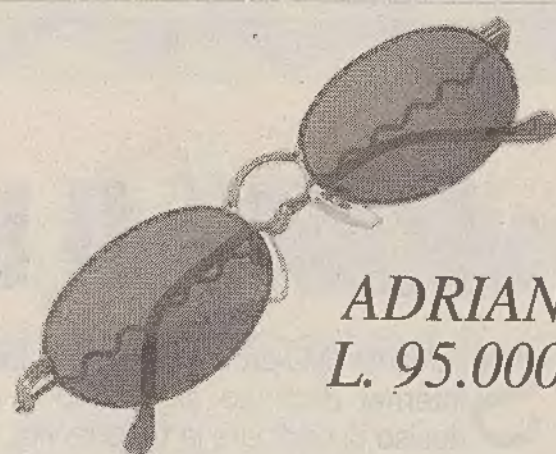
Scadenza: 07/08/1996. Per ulteriori informazioni tel. 041/5295963. G.U. n.51 del 25/06/1996.



JEAN
L. 89.000



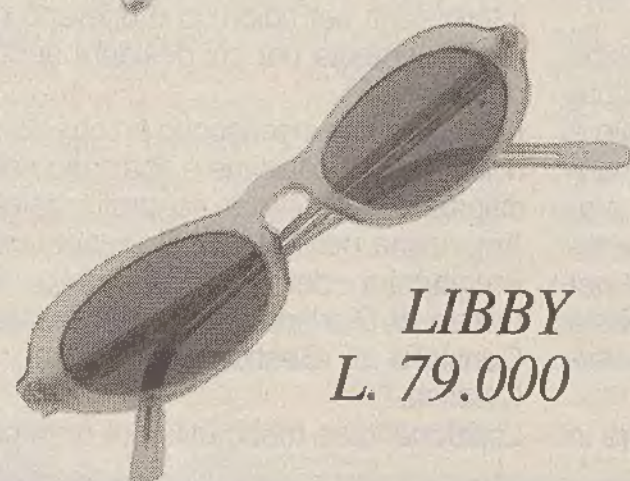
COMMODORE
L. 95.000



ADRIAN
L. 95.000



LAVERNE
L. 79.000



LIBBY
L. 79.000



JUNE
L. 89.000

per Trieste

O T T I C A

Ziglio

Corso Italia, 28 ☎ 636916



IN FASE DI COSTRUZIONE
A S. DORLIGO
VILLETTE BIFAMILIARI

COMPOSTE DA 3 LIVELLI
+ MANSARDA

PER CIRCA 160 MQ TOTALI + GIARDINO ESTERNO
E POSTO MACCHINA. ENTRATE E PASSAGGI ASSOLUTAMENTE
INDIPENDENTI. RIFINITURE INTERNE ED ESTERNE DI QUALITA'.

DESCRIZIONE

PREZZO BLOCCATO E IVA AGEVOLATA A PARTIRE DA L. 380.000.000.

PER INFORMAZIONI **TEL. 040/311847 - 0336/526608**

DALLE 18 ALLE 19.30. ULTERIORI INFORMAZIONI.

VISIONI PROGETTI E CAPITOLATI PRESSO NOSTRO UFFICIO IN VIA PACINOTTI 2, PREVIO APPUNTAMENTO.

MACOR

IMPRESA DI COSTRUZIONI
snc - VIA PACINOTTI 2
040/311847 - 0336/526608

TRIESTE A BAGNO MARIA

**ATTENTI
AL
LUPO**

a **BARCOLA**

(Fronte Fontana Luminosa)

Tel. (040) 411074

TRIESTE

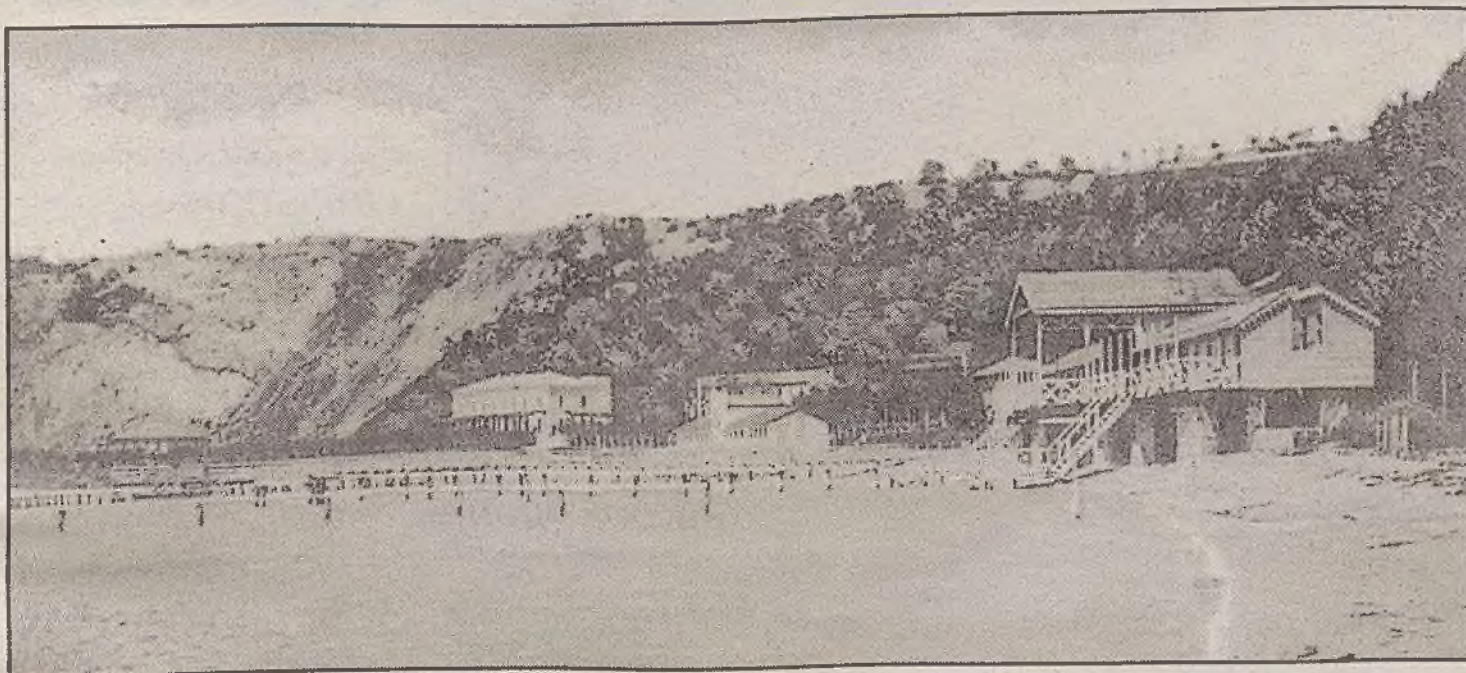
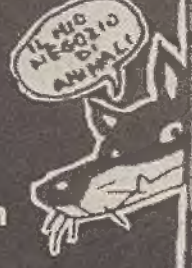
Consegne a domicilio



Storia e immagini
degli stabilimenti
balneari di Trieste
(e dintorni)

**ATTENTI
AL
LUPO**

Un piccolo negozio con
i prezzi di un grande
supermercato



Barcola, Grignano, fino a Sistiana tutta la costiera era affollata di bagnanti. Sistiana era divenuta una località balneare rinomata, ricca di attrazioni, meta ambita di ritrovo estivo. Nel giugno del 1933, a Sistiana si svolge la «grande settimana balneare» — a cui il quotidiano «Il Piccolo» dedica giornalmente ampi servizi — con gare sportive, balli e con una mostra di

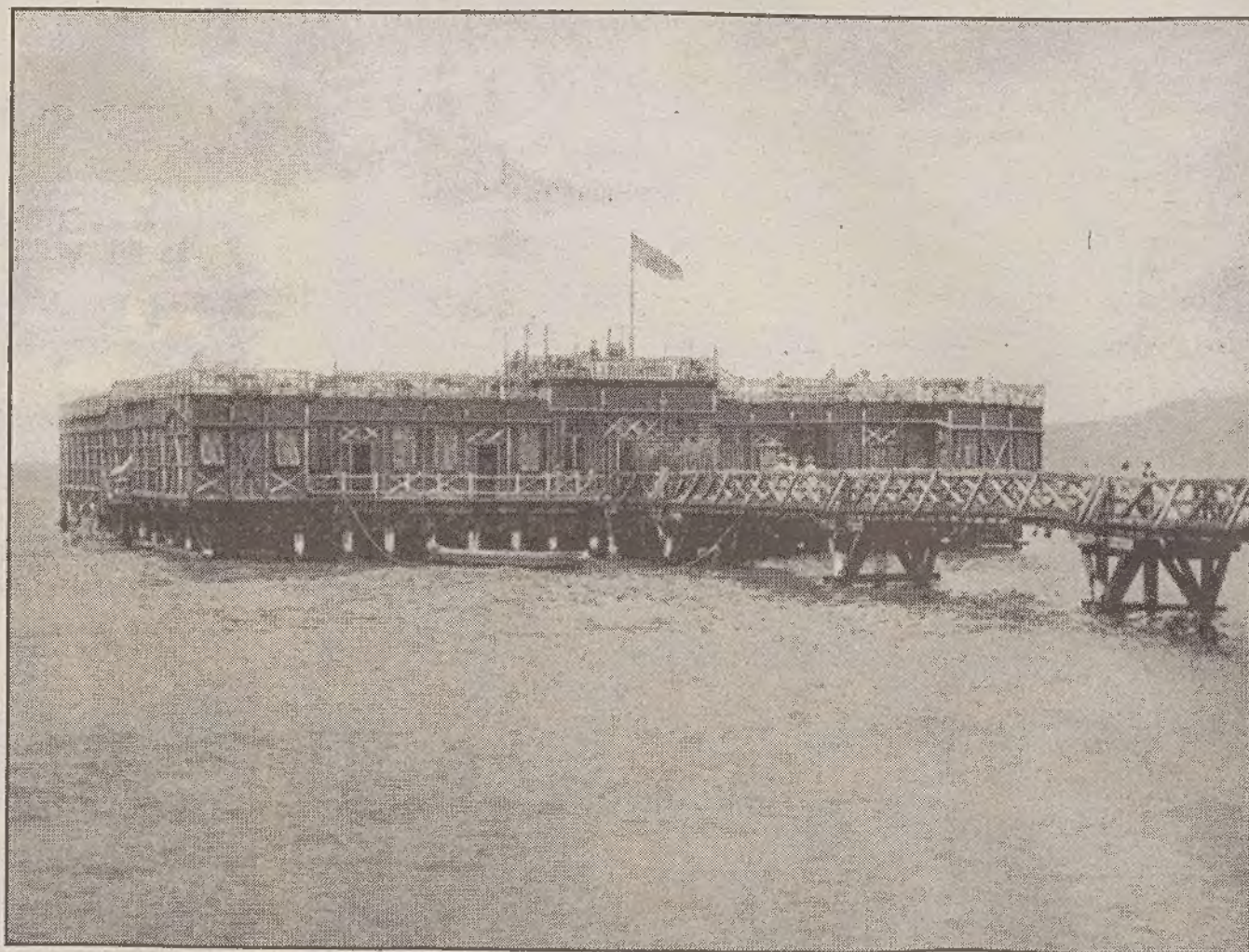
costumi da bagno a partire dal 1830. «La mostra — dice il cronista — non può risalire oltre al 1830 perché tutti gli eruditi consultati hanno unanimemente escluso che i bagni marini fossero prima di allora di moda... per le donne, che erano vestite che neanche la bora riuscirebbe a scoprir loro un ginocchio o a accarezzare l'attaccatura del collo. Della pelle si vedevano i

pochi centimetri del polpaccio tra lo stivaletto e il merletto del calzone». Nel giugno del 1935, mentre Il Piccolo titola «80 mila triestini in mutandine per la canicola» il dancing di Sistiana pubblicizza una grande «Festa Azzurra», con danze, varietà, cotillons, jazz, «nell'ambiente più signorile e divertente della città», sotto la direzione di Ruggero Stefani.



Continuavano intanto la loro intensa attività i bagni «storici» e tra questi il «primario» bagno «Savoia» costruito grosso modo dove sorgeva il bagno militare, in riva Traiana. Era uno stabilimento alla moda, modernamente attrezzato, pur se ancora interamente costruito in legno, «un curiosissimo bagno perché ha la spiaggia di qualche metro superiore al livello del mare. È una spiaggia architettonica a due piani, protesa verso l'interno da un ponte che par la reggia a mo' di braccio erculeo. Vicinissimo è un bagno popolare con una spiaggia come risultò dagli assestamenti naturali; là i bagnanti non pagano "pecunia", ma camminano sui ciottoli», si legge su «Il Popolo di Trieste» del luglio 1930. «Al Savoia invece all'ingresso in una capannina elegante una bella ragazza vi consegna un rettangolino di carta bianca, traforato al centro, munito di

Il bagno «Savoia»



numero d'ordine e di talune indicazioni:

Buono per un bagno a tariffa intera valido per il giorno di emissione e per il tempo massimo di due ore

Nel bagno alcuni cartelli consigliano ai due sessi di comportarsi «col massimo rispetto dei buoni costumi» ed è fatto «assoluto divieto d'invasione di un sesso nel reparto dell'altro». Il dettaglio si riferisce alle terrazze!

V'è anche, per coloro che limitano la spiaggia al piacere di sentire la terra sotto i piedi una specie di scatolone, al centro, dove la sensazione del bagno non è staccata e distratta da quella della sicurezza. Tutt'intorno il mare aperto brulica di nuotatori esperti che s'inseguono, si spruzzano, si «tociano». «Tociare» equivale al tuffo involontario e consiste nel regalare a una

persona, presumibilmente amica e possibilmente dell'altro sesso, un attimo di soffocazione amarognola. La donna prova un piacere infantile se le riesce di costringer l'uomo così, se la vittima è lei è anche capace di imbronciarsi e di trovare che lo scherzo è cretino. Ma non mancano casi di matrimoni nati proprio così, da un'impertinenza buttata con grazia. In ogni caso, continua il cronista, «non tutto quello che luccica è oro; qualche volta è nafta».

Nuovo 1.4
16V
90 CV

ASTRA SW FREEBAY 1.4 90 CV

Prezzo listino L. 27.570.000

Nostro prezzo

L. 25.110.000*

* Prezzo chiavi in mano A.P.I.E.T. esclusa. Offerte non cumulabili con altre iniziative in corso.
Per finanziamento spese operative: L. 35000 T.A.N. 0,05% T.A.E.G. 0,07%
Il finanziamento è riservato agli acquirenti con requisiti ritenuti idonei GMAC Italia S.p.A.

Opel **Astra** Climatic.



.Carattere
vincente.

OFFICIAL SPONSOR
EURO 96
England

Panauto al **DINOTON**
Strada della Rosandra, 2

SERRI
Via Brunner, 14

OPEL

Il tuffista che si butta dall'alto per complicare la sensazione del bagno con quella del volo, ha la precauzione di turarsi le narici, ma, poco dopo arrivato, apre la bocca per consuetudine antica e ingurgita gli ultimi spruzzi. Se sono oleosi non apprezza affatto il progresso scientifico che ha permesso le motonavi...».

Il bagno «Savoia» era un luogo di ritrovo alla moda, un punto di incontro per giovani, signorine, famiglie della borghesia e non solo uno stabilimento balneare per chi desiderava praticare cure idroelioterapiche o attività ginnico-sportive.

E al Savoia, dicono le cronache, che dalle 11 alle 15 si concentrava d'estate la vita cittadina. Ma anche di notte.

Il bagno «Ausonia»

È verso il 1935 che la «Società bagni Ausonia» fa sorgere un moderno stabilimento balneare in cemento armato in riva Traiana nelle vicinanze del bagno «Savoia»; i due bagni, poi collegati da un pontile, nel 1936 si fusero diventando bagni «Savoia-Ausonia».

Con la costruzione di questo nuovo bagno la città si era dotata di uno stabilimento all'avanguardia, come rileva la stampa locale, che nell'articolo «La sistemazione delle rive» apparso su *Il Piccolo* il 22 luglio del 1936, ricorda che «la sistemazione delle rive, come è ben noto, rientra nel vasto quadro dei lavori di

rinnovamento della città; occupa anzi nel quadro d'insieme uno dei primi posti. È la stessa immediatezza col mare, immediatezza che costituisce una delle più invidiabili caratteristiche di Trieste» che lo richiede.

E proprio nel 1936, il 7 agosto, l'onorevole Bonomi dichiara Trieste «stazione di soggiorno o e turismo». L'onorevole, dopo gli incontri con le autorità, si «è recato agli stabilimenti balneari, ha sostato al Savoia-Ausonia, plaudendo al superbo impianto che risponde a tutte le più severe esigenze ed è veramente una ricchezza di Trieste estiva».

Buffet-Restaurant Bagno Savoia

Ogni sera dalle 21 alle 24

CONCERTI ORCHESTRALI

sostenuti dal

JAZZ-BAND „ALABARDIANA“

Servizio di Buffet-Bar e Restaurant (ne-sun aumento sulle consumazioni).
L'unico ritrovo serale preferito dalla cittadinanza

BAGNI AUSONIA - TRIESTE

Libretto d'Abbonamento per 10 Bagni

(8 giorni feriali e 2 giorni festivi).

Serie A

IMPORTANTE! I biglietti in abbonamento non sono cedibili. Per essere validi devono essere staccati dal libretto all'ingresso dello Stabilimento. I biglietti consegnati isolatamente non sono validi.

SCONTI

fino al **40%** sui

**COSTUMI
DA BAGNO**

e su

**CALZE
e CALZINI**

fino al **30%**

—LA COMPAGNIA—
—DELLE CALZE—

Via Rossetti 2 Trieste - Tel. 368102



A TRIESTE
NELLA
GIOIELLERIA

Dante

GALLERIA
ROSSONI
(CORSO ITALIA)

liceo linguistico parificato

Sede legale esami di idoneità o maturità

istituto tecnico commerciale per ragionieri parificato

Sede legale esami di idoneità o maturità

recupero anni geometri - ragionieri magistrali - licei

scuola superiore europea per interpreti e traduttori

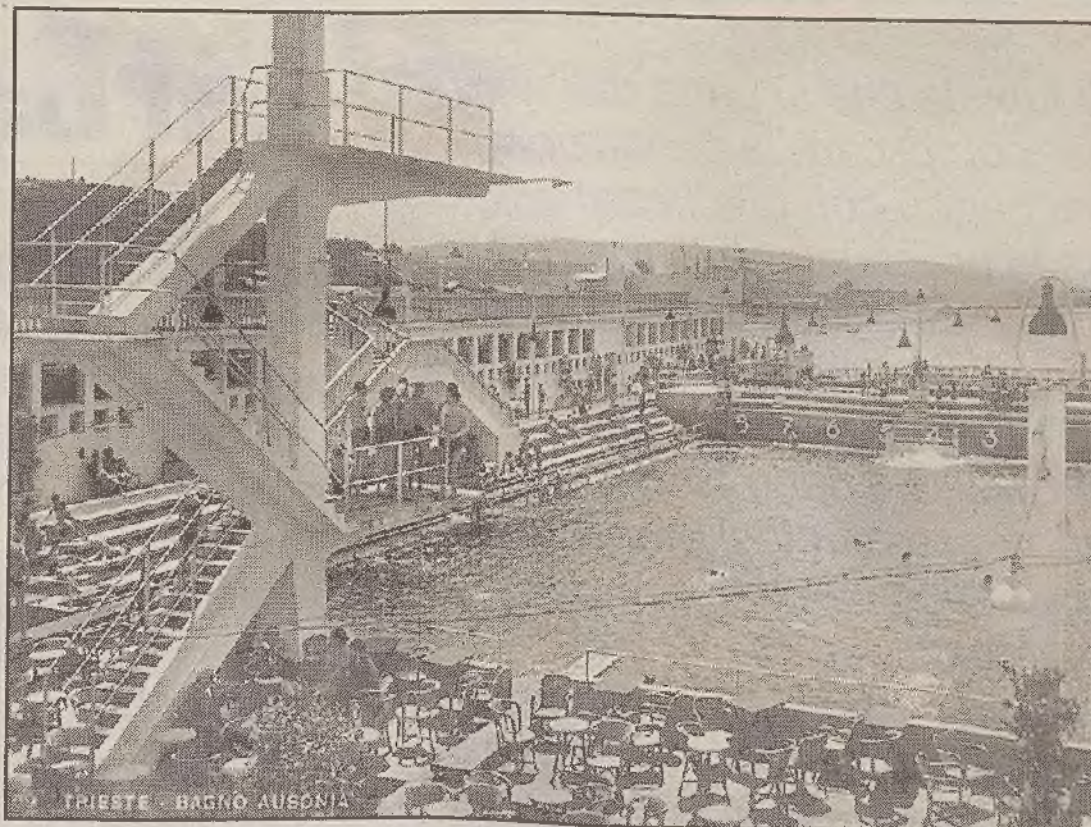
PC EXPRESS EDUCATION

- Microsoft Windows '95
- Microsoft Windows 3.11
- Microsoft Word 6.0
- Microsoft Excel 5.0
- Microsoft Access 2.0
- Macro Visual Basic per MS-Excel 5.0
- SQL e Access Basic per MS-Access 2.0



Sede convenzionata

VIA LAZZARETTO VECCHIO 24
TEL. 040/307440 - 307416 - 301626



Lo stabilimento infatti era dotato di piscina regolarmente per gare, trampolino, vasca per non nuotatori, spiaggetta per bambini, un'ampia area di spogliatoi a rotazione, ristorante, buffet, pista da ballo, solarium per le cure elioterapiche (dove — come dice in articolo de *Il Piccolo* dell'epoca — «di maschio non entra che il sole»).

«Chi ha la fortuna di starsene in mare non ha bisogno di niente», dice Carlo Tigoli in un articolo «di costume» pubblicato su *Il Piccolo* il 15 agosto 1936. «Due passi e, senza sudare, si fa concorrenza ai pesci. Da Barcola a Punta Sottile ci si può tuffare quasi dappertutto. Ma se la nostra città si è rivelata per l'attrezzatura moderna degli stabilimenti centro balneare di 1.a classe lo si deve ai bagni Savoia-Ausonia. La loro fusione ha creato un complesso che risponde a ogni possibile esigenza. Le vasche per lo sport, le piscine, le trattorie, le vaste terrazze, le... frequentatrici.

Ogni particolare sembra scelto apposta per rendere più piacevole il bagno e più dolce la sosta. Chi arriva a Trieste dalle parti di Miramare incontra a Barcola i primi bagnanti.

Le rocce del superbo lungomare sono altrettanti piccoli stabilimenti. Torsi ben modellati affiorano dalla scarpata, corpi sottili si allungano sulle pietre, frotte di bambini giocano tra gli alberi. Per qualche chilometro la scena non muta e si ripete a Cedas dove il Comune ha costruito quelle eleganti terrazze, e più in là a Barcola, dove l'Excelsior offre al sole i suoi solari e il ben popolato specchio d'acqua festoso di candide schiume, di voci fanciullesche, di allegrie giovanili.

«Le canottiere sono, all'estate, frequentatissime dai soci così che, dal porto di Barcola ai bagni del Dopolavoro Ferroviario, tutto il mare è a disposizione di chi vuol rinfrescarsi.

Continuando lungo la sponda si arriva alla diga, vecchia sede, anche questa, di un bagno.

«In "sacchetta" davanti i pontili delle società nautiche c'è sempre qualcuno che nuota. Scavalcata la punta della Lanterna si capita nel vasto bagno pubblico dove, in certe ore di caldo, il mare ha il colore di un prato in piena fioritura, tante sono le teste e i colori dei costumi che si muovono nello specchio d'acqua. Eccoci, dunque, al bagno Savoia-Ausonia. Se si vuole fra le 10 e le 15 incontrare qualcuno basta venire qui. Si passerà un'ora piacevole, ornata in più da una buona dose di

armoniosi corpi dei figli. Certe pancette, in procinto di scivolare dalle esili gambe non sono proprio atte a ispirar poesie. Per parlare degli uomini, continua il giornalista Carlo Tigoli in queste interessanti annotazioni, abbiamo dimenticato i bagni e le donne, questa platea di Eve con le unghie dei piedi rosse e quelle delle mani non tutte rosse, per via della moda. Sembra infatti che non sia più di alta distinzione tingersi le unghie delle mani. Ci sono migliaia di Eve che abbrustolite dal

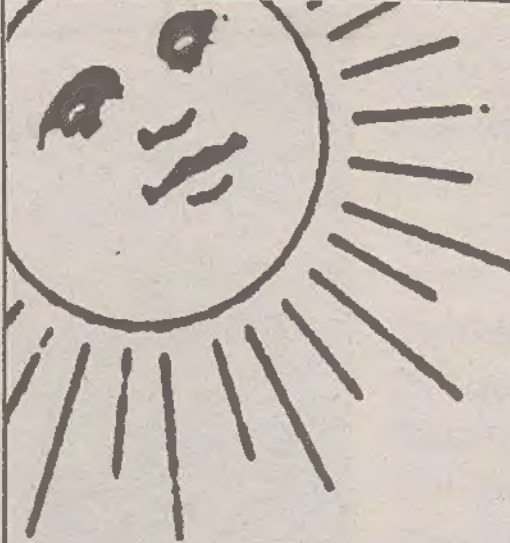


schiene nude, da una rara esposizione di gambe caracollanti e di tutto quanto fa parte dell'armonia di un bel corpo femminile. «Non che ogni cosa sia bella a vedersi, intendiamoci, ma in complesso l'impressione che se ne ha è eccellente. Come sono gli uomini al bagno? Bruttini, direi, nel loro complesso. Vi sono, com'è naturale, le giovanili eccezioni, ma accanto a queste si vedono le figure dei padri, i quali palesano il fatale avvenire degli

sole fanno i diavolini sulle terrazze, al riparo del vento, perché la brezza non scomponga la permanente, buttando a destra e a sinistra la lenza delle occhiate. «Una nota di spontanea festosità la portano i bambini. Le vasche a loro riservate sono come uccelliere. Si leva dalle spume un gridio lieto che consola. L'acqua è tutta mossa da manine e da piedi minuscoli, da esili corpi che si muovono senza un attimo di sosta. Palloni, pesci di gomma, oche salvagenti galleggianti in tutti gli angoli.

G05312

COM. EFF.



Fiera d'Estate

sconti fino al **50%**

BIKINI, COSTUMI uomo, donna, bambino, TELI MARE, ABITI SPIAGGIA, ACCAPPATOI, SPUGNE, CORSETTERIA, INTIMO uomo, donna, bambino, BIANCHERIA PER LA CASA

monti

A TRIESTE IN VIA S. SPIRIDIONE 5
A MONFALCONE IN VIA DUCA D'AOSTA 14

A TRIESTE
VENERDI

I MERCANTI

EX DONAGGIO Succ.

Via Riva 3 Novembre, 9

ABBIGLIAMENTO FIRMATO - SOLO MODA 1996 -

da L. **10.000** MIN

a L. **60.000** MAX

INTERVENITE NUMEROSI!!

DAI NUOVA LUCE ALLA TUA CASA, SCOPRI LA NOSTRA VASTA GAMMA DI...

... CANDELE!!!

QUI LA LUCE E' DI CASA



Riccardo Raguseo

S.D.F. Succ.

FORNITURE MATERIALE ELETTRICO

34137 Trieste Via S. Giacomo in monte, 2/1 - Tel. 040/309282



VORTICE

LUNEDI'

POMERIGGIO

APERTO

Cento testine gocciolanti, con i riccioli appiccicati sugli occhi e sul naso, con i capelli a raggiera, con i berrettini più buffi si alzano sulle piccole onde. Ecco fra i piccoli, i più piccoli che non si sa se siano di carne o di burro appena arrosolato al sole, come Marisa, la più piccola bagnante dell'Ausonia che ha dieci mesi appena, non cammina ancora, ma armata del salvagente di gomma, si tuffa con piccoli gridi di gioia nell'acqua. I bagni, conclude l'articolo, sono una gran salute e, se anche non ingrassano come vorrebbero le nonne amorose, infondono energia e danno robustezza».



Lezioni di nuoto al «Pedocin»

Conclusioni

Da quando nel 1858 si annunciava trionfalmente che al Bagno «Maria» potevano bagnarsi contemporaneamente più di 200 persone (!) nel giro di un secolo le cose sono radicalmente modificate e migliaia e migliaia sono le persone che d'estate danno l'assalto al mare.

«All'Ausonia», ex Savoia, bagno prettamente cittadino, scrive Mattioni su *Il Piccolo* nella metà degli anni '50, la gente ha

lo splendore fracassone dei tiri a segno e dell'otto volante, più l'etichetta "import-export" tanto di moda fra i giovanissimi applicata ai bluejeans. È il bagno dei tuffi dal trampolino, di "fantastici" quindicenni, di corse e di pacche, di scattosità da ammutolire la bora di gambe, infine, e di corpi da far vergognare i pochi "dorsipallidi" che malinconicamente aspettano in un cantuccio il sopravvenire del crepuscolo per

alzarsi e andare e nascondersi negli abiti.

Non c'è nulla di più giovane e di più fiero lungo le nostre rive, tranne la corsa dei delfini "zogatoloni" e il vento quando lo stuzzica una vela. Vicinissimo all'Ausonia c'è il bagno comunale "Alla Lanterna" forse il più modesto e dimesso che abbiamo. Qui si rifugiano le "babe col cocon" che non hanno cambiato il costume dal 1918, la "mularia", le mamme che dicono che non sta bene frequentare i bagni promiscui e certe persone che fanno il bagno in mutande.

PROMOZIONE SUMMER TIM 3 MESI DI TELEFONATE GRATUITE FINO A 210.000 LIRE

NUOVI PREZZI RIBASSATI

MOTOROLA TELECOM con accessori.....	L. 570.000
NUOVO NOKIA 2110 batteria idrogeno.....	L. 650.000
NUOVO EUROGOLD TELECOM MOTOROLA.....	L. 870.000
ERICSSON TELECOM dotazione completa.....	L. 830.000
Novità MOTOROLA GSM 8400 batteria superdurata.....	L. 750.000 + IVA

RATEAZIONI SENZA FORMALITÀ BANCARIE
SENZA BUSTA PAGA
PAGAMENTI DA OTTOBRE

Noleggio telefoni GSM da L. 8.000 giornaliere

PRENOTATE «POCAHONTAS» in videocassetta originale
e le prossime uscite Walt Disney con SUPERSCONTO

zanon

TRIESTE
VIA PARINI 6 ☎ 040/773533

Champion
U.S.A.

VESTI

tutto

l'assortimento

COMPLETO

ed

ORIGINALE

in

VIALE
XX SETTEMBRE
23

Champion
U.S.A.



RISTORANTE

AL BRAGOZZO

di NESSI cav. uff. GIORGIO

CHIUSO IL LUNEDÌ

TRIESTE - RIVA NAZARIO SAURO, 22 - TEL. 040/303001

GRAN... BAR ADRIA



VIA MURAT 6 TEL. 305503

COMMAUTO

di

GIULIANO COMUZZO

VENDITA PNEUMATICI - ASSISTENZA TECNICA

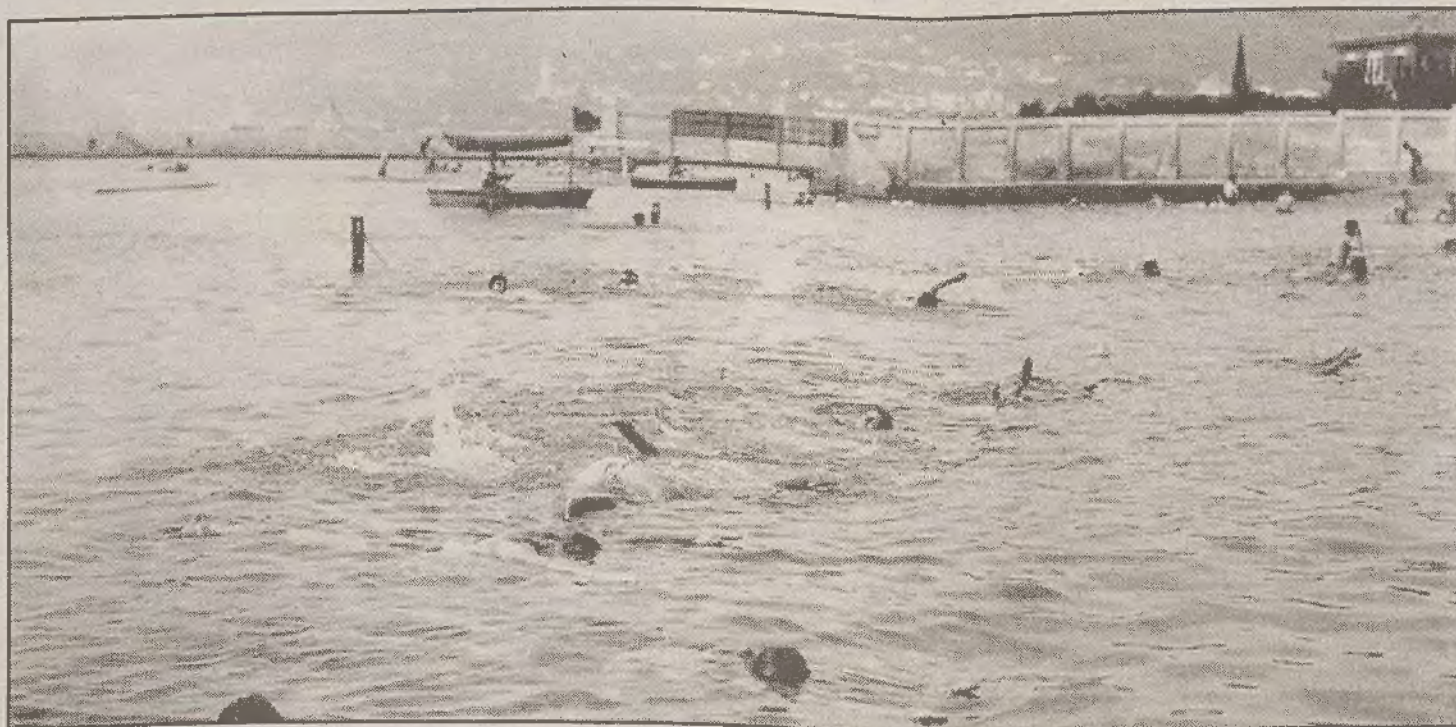
TRIESTE - Via O. Augusto 29 - Tel. 040/303006

I giovani vanno e rivanno "ai travi" da sembrare "angusigoli" in una rete a strascico, quelli di mezza età nuotano a "dona" o a "can" senza mai spingersi fino ai limiti per via del pescecane in agguato, e i vecchi posano sul bagnoasciuga; ogni volta che l'acqua gonfia il loro costume, traballano e hanno negli occhi un vago terrore.

Dal "pedocin" a Barcola c'è un salto di moli, rive e recenti che il "6 sferragliando saluta come una vaporiera. È solo andando verso Barcola in tram che ci si rende conto veramente di andare al bagno; e non appena appare il mare libero dietro le sbarre della ferrovia tutti dai finestrini guardano se è mosso o liscio come "l'oio", se è sporco o pulito, stringendo la borsa e diventando impazienti e sudati. Il "Saturnia" e il "Circolo Marina mercantile" sono bagni privati o quasi; l'uno è il regno dei vogatori, l'altro delle mamme con figlie da marito, che vi si recano perché è molto ben frequentato e potrebbero fare quel tale incontro. Appena qualche passo più in là, l'"Excelsior" è il bagno dei

fidanzati tranquilli, delle famiglie, dei bambini col pancino rosso e il cappelluccio di tela, che, essendo alla prima bagnata, sono tutt'altro che tranquilli. Il bagno sembra quasi un catino e tutto vi è così per bene e borghese che le cabine uomini-donne sono separate e in

come frecce alla "scogliera" e qui, sulla punta di un sasso in equilibrio instabile, guardano la magnificenza della riviera. Carne a chili, a quintali, a tonnellate; piedi sbucciati, teste rotte, manovre dietro gli asciugamani per spogliarsi e per vestirsi, buche guardaroba, buche solarario, sassolini, sassi e massi enormi per mangiare, dormire,



solario, per dare coraggio, bagnini e bagnine ritirano i biglietti anch'essi nudi e col cappello di paglia. A partire dall'"Excelsior" e fino a Miramare, il mare infine è così libero, e vittima dei bagnanti, che non si può più parlare di costumi e di categorie sociali. Che Cedas, che Topolino! Arrivano

giocare a carte, leggere, fumare. Alla "scoiera" il bagno sta fra il western e il camping ed è da dire che proibirlo sarebbe la più grande sciocchezza del mondo. Bisogna venire lungo la strada in macchina con dei turisti per sentire il loro entusiasmo. Lo dobbiamo alle nostre non sofisticate "mule" o al colore pittoresco e vivacissimo che i bagnanti danno al paesaggio?».

Trattoria ai Pescatori TROVERETE NON DI TUTTO CERTO IL NOSTRO MEGLIO

LUNEDÌ CHIUSO

ACCETTIAMO CARTE DI CREDITO

TRIESTE - RIVA GULLI 4 - TEL. 303420-306507

BAR GELATERIA IL PINGUINO

il fresco al chiaro di luna

MOLO PESCHERIA, 1 040-306969

Specialità Pesce

Osteria Istriano di Rosso C. & M. s.d.f.

DURANTE L'ESTATE APERTO TUTTI I GIORNI

TRIESTE - RIVA GRUMULA 6

B'S BENNIGAN'S 1902

SIAMO APERTI ANCHE A PRANZO! LUNCH & BRUNCH AVAILABLE

Per prenotazioni
Reservations
Tel/Fax (040) 306840
CHIUSO IL LUNEDÌ
CLOSED MONDAY
Bus Routes: 8, 9

VIA OTTAVIANO AUGUSTO, 2 - TRIESTE

STAZIONE SERVIZIO RIVA GRUMULA 12

TEL. 303206

Shell

OGNI GIORNO Servizio lavaggio - Cambio olio sul ponte

Recuperi marittimi e industriali D. Fichera

- Materiali navali
- Recuperi
- Catene nuove, usate di tutte le misure

VIA CAMPO MARZIO 11 - TEL. 305005

PORTOMERCATO

COOP. DI CONSUMO

Molo F.lli Bandiera 1/1
Tel. 040/303033

Lunedì, martedì, giovedì, venerdì: 9-14/16.30-20
Mercoledì: 9-14
Sabato: 9-20

Nel luglio del 1954 il *Giornale di Trieste* riportava le norme previste dall'Amministrazione Comunale per coloro che si recavano ai bagni, un invito al rispetto reciproco che forse può valere anche per l'oggi.

«È vietato di indossare un costume da bagno o da sole indecente, quale lo "slip" e tale comunque da offendere la pubblica moralità. Sono vietati gli schiamazzi, il lancio dei sassi e ogni atto che possa riuscire molesto e pericoloso all'incolumità delle persone. È fatto divieto di usare le fontanelle per scopi diversi dall'attingervi l'acqua per bere. I bagnanti devono tenere un contegno irreprensibile ed evitare nel modo più rigoroso atteggiamenti che possano offendere il pudore e la morale. È vietato circolare in costume da bagno lungo le rive, i moli e in genere fuori di luoghi a ciò destinati».

(I precedenti inserti sono stati pubblicati il 13, 20, 28 giugno e 4 luglio).



TEL. 040/826644

O. KRAÏNER
ARREDAMENTI

O. Krainer in via Flavia 53, Trieste - Ampio parcheggio privato

SEMPRE 300
DIVANI PRONTI A
PREZZI IMBATTIBILI

GRANDE ASSORTIMENTO SALOTTI IN PELLE TESSUTO ED ALCANTARA
CONCESSIONARIO

ESCLUSIVO
CUCINE



BERLONI

UNA BELLEZZA FORTE
PIU' DEL TEMPO

Materassi: su misura

MOLLAFLEX

L'unico materasso a molle fabbricato a Trieste

O. Krainer in via Flavia 53, Trieste - Ampio parcheggio privato

UN SERVIZIO
PER ACCONTENTARE I CLIENTI
DI IERI E DI DOMANI

Francesco Bruni
FOTOGRAFO

Vi aspetta numerosi nel

NUOVO STUDIO

di Via Lazzaretto Vecchio 20/C - Tel. 311229



OMAGGIO RULLINO

per ogni

SVILUPPO e STAMPA
in 12/24 ore

ELABORAZIONI B.N.
STAMPA DELLE VOSTRE FOTO
su C.D. e FLOPPY DISK

CERIMONIE - REPORTAGE - RITRATTI - PUBBLICITA'